

# Assembly Instruction

## Matt Black Rear Side Splitters

1. Check the fit of the splitter to the bumper.
2. Use two screws to fix the splitter to the bumper so that one mounting hole remains free.
3. There are holes in the splitter, through which you should drill holes in the bumper.
4. Pass the bolt through the drilled hole so that the head is facing the ground.
5. Tighten the bolt firmly with the nut.
6. Remove the screws from the remaining mounting holes, and repeat steps 3-5.



# Assembly Instruction

## Rear Side Flaps

1. Check the fit of the flaps to the splitter so that the threaded holes in the splitter align with the cutouts in the flaps.

2. Using a bolt with a washer, lightly attach the flaps to the splitter so that it is possible to move the flaps.

3. The cutouts in the flaps allow you to set its ejection. Set the flaps as you see fit.

4. Once you align the flaps properly, tighten the bolts firmly against the splitter.



## **(PL) Polski**

### **Instrukcja montażu Splitterów Tylnych Bocznych Street Pro do Volkswagena Golfa Mk8 GTI**

1. Sprawdź dopasowanie splitterów do zderzaka.
2. Za pomocą dwóch wkrętów przytwierdź splitter do zderzaka.
3. W splitterach znajdują się otwory, przez które należy wykonać otwory w zderzaku.
4. Przez wykonane otwory przełóż śruby tak, by główka śruby znajdowała się od strony gruntu.
5. Skręć śruby mocno za pomocą podkładek i nakrętek.
6. Odkręć wkręty z pozostałych otworów w splitterze i powtórz czynności z punktów 3 – 5.

## **(PL) Polski**

### **Instrukcja montażu Tylnych Side Flaps**

1. Sprawdź dopasowanie side flaps tak, by zagwintowane otworu do spodu splittera pokrywały się z podłużnymi wycięciami w side flaps.
2. Używając śrub z podkładkami lekko przykręć side flaps do splittera tak, by możliwe było poruszanie side flaps.
3. Wycięcia w side flaps pozwalają na ułożenie ich. Ułóż side flaps według własnego uznania.
4. Gdy ułożysz side flaps, odpowiednio, dokręć śruby mocno.

## **(BG) Bŭlgarski**

### **Street Pro Zadni stranichni spliteri Volkswagen Golf Mk8 GTI**

#### **Instruktsii za montazh**

1. Proverete prilaganeto na spliterite kŭm bronjata.
2. Prikrepete splitera kŭm bronjata s pomoshtta na dva vinta.
3. V spliterite ima dupki, prez koito tryabva da se napravvat dupki v bronjata.
4. Postavete vintovete prez otvorite, taka che glavata na vinta da sochi kŭm zemjata.
5. Zategnete zdravo boltovete s pomoshtta na shaŭbi i gaŭki.
6. Ot-stranete vintovete ot ostanalite otvori v splitera i povtorete stŭpki 3–5.

## **(BG) Bŭlgarski**

### **Instruktsii za montazh na zadnite stranichni kapatsi**

1. Proverete pasvaneto na stranichnite kapatsi, taka che otvorite s rezba v dolnata chast na splitera da sa podravneni s dŭlgite slotove v stranichnite kapatsi.
2. Kato izpolzvate vintove i shaŭbi, zavŭŭte leko stranichnite kapatsi kŭm splitera, kolkoto da pozvolyat na stranichnite kapatsi da se dvizhat.
3. Izrezite v stranichnite kapatsi vi pozvolyavat da gi podredite. Podredete stranichnite kapatsi, kakto zhelaete.
4. Sled kato ste pozitsionirali pravilno stranichnite kapatsi, zategnete zdravo vintovete.

## **(HR) Hrvatski**

### **Street Pro stražnji bočni razdjelnici Volkswagen Golf Mk8 GTI Upute za ugradnju**

1. Provjerite prijanjanje razdjelnika na branik.
2. Pričvrstite razdjelnik na branik pomoću dva vijka.
3. U razdjelnicima postoje rupe kroz koje se moraju napraviti rupe u braniku.
4. Umetnite vijke kroz rupe tako da glava vijka bude okrenuta prema tlu.
5. Čvrsto zategnite vijke koristeći podloške i matice.
6. Uklonite vijke iz preostalih rupa u razdjelniku i ponovite korake 3-5.

## **(HR) Hrvatski**

### **Upute za ugradnju stražnjih bočnih poklopaca**

1. Provjerite odgovaraju li bočni preklopci tako da su otvori s navojem na dnu razdjelnika poravnati s dugim utorima na bočnim preklopcima.
2. Koristeći vijke i podloške, lagano zavrnite bočne preklope na razdjelnik tek toliko da se bočni preklopci pomaknu.
3. Izrezi u bočnim preklopima omogućuju vam da ih rasporedite. Bočne preklope rasporedite po želji.
4. Nakon što pravilno postavite bočne preklope, čvrsto pritegnite vijke.

## **(CZ) Čeština**

### **Street Pro zadní boční rozdělovače Volkswagen Golf Mk8 GTI Návod k instalaci**

1. Zkontrolujte usazení štípaček k nárazníku.
2. Připevněte rozbočovač k nárazníku pomocí dvou šroubů.
3. V rozbočovačích jsou otvory, kterými je třeba udělat otvory v nárazníku.
4. Vložte šrouby skrz otvory tak, aby hlava šroubu směřovala k zemi.
5. Bezpečně utáhněte šrouby pomocí podložek a matic.
6. Odstraňte šrouby ze zbývajících otvorů ve štípačce a opakujte kroky 3–5.

## **(CZ) Čeština**

### **Pokyny k instalaci zadních bočních klapek**

1. Zkontrolujte usazení bočních chlopní tak, aby závitové otvory ve spodní části štípačky lícovaly s dlouhými drážkami v bočních chlopních.
2. Pomocí šroubů a podložek lehce přišroubujte boční chlopně ke štípačce tak, aby se boční chlopně mohly pohybovat.
3. Výřezy v bočních chlopních umožňují jejich uspořádání. Uspořádejte boční chlopně, jak chcete.
4. Jakmile správně umístíte boční chlopně, pevně utáhněte šrouby.

## **(DK) Dansk**

### **Street Pro Rear Side Splitters Volkswagen Golf Mk8 GTI Installationsvejledning**

1. Kontroller, om splitterne passer til kofangeren.
2. Fastgør splitteren til kofangeren med to skruer.
3. Der er huller i splitterne, hvorigennem der skal laves huller i kofangeren.
4. Sæt skruerne gennem hullerne, så skruehovedet vender mod jorden.
5. Spænd boltene godt fast med skiver og møtrikker.
6. Fjern skruerne fra de resterende huller i splitteren og gentag trin 3-5.

## **(DK) Dansk**

### **Monteringsvejledning til bagsideklapper**

1. Kontroller pasformen af sideklapperne, så de gevindskårne huller i bunden af splitteren flugter med de lange slidser i sideklapperne.
2. Brug skruer og spændeskiver til at skrue sideklapperne let fast på splitteren lige nok til, at sideklapperne kan bevæge sig.
3. Udskæringerne i sideklapperne giver dig mulighed for at arrangere dem. Arranger sideklapperne som du ønsker.
4. Når du har placeret sideklapperne korrekt, strammes skruerne godt.

## **(EE) Eesti keel**

### **Street Pro tagumised külgjaoturid Volkswagen Golf Mk8 GTI paigaldusjuhised**

1. Kontrollige jaoturite sobivust kaitseraua külge.
2. Kinnitage jaotur kahe kruviga kaitseraua külge.
3. Jaoturites on augud, mille kaudu tuleb teha augud kaitseraua sisse.
4. Sisestage kruvid läbi aukude nii, et kruvipea oleks maapinnaga.
5. Pingutage poldid seibide ja mutritega korralikult kinni.
6. Eemaldage kruvid jaguri ülejäänud aukudest ja korrake samme 3–5.

## **(EE) Eesti keel**

### **Tagumiste külgmiste klappide paigaldusjuhised**

1. Kontrollige külgklappide sobivust nii, et jaoturi põhjas olevad keermestatud avad ühtiksid külgklappide pikkade piludega.
2. Kasutades kruvisid ja seipe, keerake külgmised klapid kergelt jaoturi külge täpselt nii palju, et külgmised klapid saaksid liikuda.
3. Külgklappide väljalõiked võimaldavad teil neid järjestada. Paigutage külgmised klapid vastavalt soovile.
4. Kui olete külgmised klapid õigesti paigutanud, keerake kruvid korralikult kinni.



## **(FI) Suomalainen**

### **Street Pro -takapuolen halkaisijat Volkswagen Golf Mk8 GTI -asennusohjeet**

1. Tarkista jakajien sopivuus puskuriin.
2. Kiinnitä jakaja puskuriin kahdella ruuvilla.
3. Jakajissa on reikiä, joiden läpi puskuriin on tehtävä reiät.
4. Työnnä ruuvit reikien läpi siten, että ruuvin pää on maahan päin.
5. Kiristä pultit tiukasti aluslevyillä ja muttereilla.
6. Irrota ruuvit jakajan jäljellä olevista rei'istä ja toista vaiheet 3–5.

## **(FI) Suomalainen**

### **Takasivuläpän asennusohjeet**

1. Tarkista sivuläppien sopivuus niin, että halkaisijan pohjassa olevat kierrereiät ovat kohdakkain sivuläppien pitkien urien kanssa.
2. Käytä ruuveja ja aluslevyjä, kierrä sivuläpät kevyesti halkaisijaan juuri sen verran, että sivuläpät pääsevät liikkumaan.
3. Sivuläppien aukkojen avulla voit järjestää ne. Järjestä sivuläpät haluamallasi tavalla.
4. Kun olet asettanut sivuläpät oikein, kiristä ruuvit kunnolla.

## **(FR) Français**

### **Instructions d'installation des séparateurs latéraux arrière Street Pro Volkswagen Golf Mk8 GTI**

1. Vérifiez l'ajustement des séparateurs au pare-chocs.
2. Fixez le séparateur au pare-chocs à l'aide de deux vis.
3. Il y a des trous dans les séparateurs à travers lesquels des trous doivent être percés dans le pare-chocs.
4. Insérez les vis dans les trous de manière à ce que la tête de vis soit orientée vers le sol.
5. Serrez fermement les boulons à l'aide de rondelles et d'écrous.
6. Retirez les vis des trous restants du séparateur et répétez les étapes 3 à 5.

## **(FR) Français**

### **Instructions d'installation des volets latéraux arrière**

1. Vérifiez l'ajustement des rabats latéraux afin que les trous filetés situés au bas du séparateur s'alignent avec les longues fentes des rabats latéraux.
2. À l'aide de vis et de rondelles, vissez légèrement les rabats latéraux sur le séparateur juste assez pour permettre aux rabats latéraux de bouger.
3. Les découpes dans les rabats latéraux vous permettent de les disposer. Disposez les rabats latéraux comme vous le souhaitez.
4. Une fois les rabats latéraux correctement positionnés, serrez fermement les vis.

## **(EL) Elliniká**

### **Street Pro Rear Side Splitters Volkswagen Golf Mk8 GTI Odigies enkatástasis**

1. Elénxte tin prosarmogí ton diachoristíron ston profylaktíra.
2. Stereóste ton diachoristí ston profylaktíra chrisimopoióntas dýo vídes.
3. Ypárchoun trýpes stous diachoristéś méso ton opoíon prépei na gínoun trýpes ston profylaktíra.
4. Topothetíte tis vídes mésa apó tis opés étsi óste i kefalí tis vídas na eínai stramméni pros to édafos.
5. Sfíxte kalá ta boulónia chrisimopoióntas rodéles kai paximádia.
6. Afairéste tis vídes apó tis ypóloipes opés tou diachoristí kai epanalávete ta vímata 3-5.

## **(EL) Elliniká**

### **Odigies topothétisis píso plainón pterygíon**

1. Elénxte tin efarmogí ton plevrikón pterygíon étsi óste oi opés me speíroma sto káto méros tou diachoristí na efthygrammízontai me tis makriés ypodochés sta plainá pterygia.
2. Chrisimopoióntas vídes kai rodéles, vidóste elafrá ta plainá pterygia ston diachoristí, arkeí na epitrépsete sta plainá pterygia na kinithoún.
3. Oi enkopés sta plainá pterygia sas epitrépoun na ta taktopoíisete. Topothetíte ta plainá pterygia ópos thélete.
4. Afoú topothetisete sostá ta plainá pterygia, sfíxte kalá tis vídes.

## **(ES) Español**

### **Instrucciones de instalación de los divisores laterales traseros Street Pro para Volkswagen Golf Mk8 GTI**

1. Verifique el ajuste de los divisores al parachoques.
2. Fije el divisor al parachoques con dos tornillos.
3. En los divisores hay agujeros por los que se deben realizar agujeros en el parachoques.
4. Inserte los tornillos a través de los orificios de modo que la cabeza del tornillo quede orientada hacia el suelo.
5. Apriete bien los pernos usando arandelas y tuercas.
6. Retire los tornillos de los orificios restantes en el divisor y repita los pasos 3 a 5.

## **(ES) Español**

### **Instrucciones de instalación de las aletas laterales traseras**

1. Verifique el ajuste de las aletas laterales de modo que los orificios roscados en la parte inferior del divisor se alineen con las ranuras largas en las aletas laterales.
2. Usando tornillos y arandelas, atornille ligeramente las aletas laterales al divisor lo suficiente para permitir que las aletas laterales se muevan.
3. Los recortes en las solapas laterales permiten organizarlas. Coloca las solapas laterales como desea.
4. Una vez que haya colocado las aletas laterales correctamente, apriete bien los tornillos.

## **(IE) Gaeilge**

### **Street Pro Rear Sside Splitters Volkswagen Golf Mk8 GTI Treoracha Suiteála**

1. Seiceáil oiriúnacht na scoilteoirí don tuairteora.
2. Ceangail an scoilteoir leis an tuairteora ag baint úsáide as dhá scriúnna.
3. Tá poill sna scoilteoirí trína gcaithfear poill a dhéanamh sa tuairteora.
4. Cuir na scriúnna isteach trí na poill ionas go mbeidh ceann an scriú os comhair na talún.
5. Déan na boltaí go daingean ag baint úsáide as leicneáin agus cnónna.
6. Bain na scriúnna as na poill atá fágtha sa scoilteoir agus déan céimeanna 3-5 arís.

## **(IE) Gaeilge**

### **Treoracha le haghaidh Suiteáil Flapaí Taobh Cúil**

1. Seiceáil oiriúnacht na flapaí taobh ionas go mbeidh na poill snáithithe ag bun an scoilteoir ailínithe leis na sliotáin fhada sna flapaí taobh.
2. Ag baint úsáide as scriúnna agus leicneáin, scriú go héadrom na flapaí taobh go dtí an scoilteoir díreach go leor chun ligean do na flapaí taobh bogadh.
3. Ligeann na gearrtha amach sna flapaí taobh leat iad a shocrú. Socraigh na flapaí taobh mar is mian leat.
4. Nuair a bheidh na flapaí taobh suite i gceart agat, déan na scriúnna níos doichte.

## **(LI) Lietuvių**

### **Street Pro galinių šoninių skirstytuvų Volkswagen Golf Mk8 GTI montavimo instrukcijos**

1. Patikrinkite, ar skirstytuvai tinka prie buferio.
2. Dviem varžtais pritvirtinkite skirstytuvą prie buferio.
3. Skirstytuvuose yra skylės, per kurias turi būti padarytos skylės buferyje.
4. Įkiškite varžtus per skylutes taip, kad varžto galvutė būtų nukreipta į žemę.
5. Tvirtai priveržkite varžtus, naudodami poveržles ir veržles.
6. Atsukite varžtus iš likusių skirstytuvo angų ir pakartokite 3–5 veiksmus.

## **(LI) Lietuvių**

### **Galinių šoninių sklendžių montavimo instrukcijos**

1. Patikrinkite, ar šoniniai atvartai tinka taip, kad srieginės skylės skirstytuvo apačioje susilygintų su ilgomis plyšėmis šoniniuose atvartuose.
2. Varžtais ir poveržlėmis šoninius sklendes lengvai prisukite prie skirstytuvo tiek, kad šoniniai sklendės galėtų judėti.
3. Išpjovos šoniniuose atvartuose leidžia juos sutvarkyti. Šoninius atvartus išdėstykite taip, kaip norite.
4. Tinkamai įdėję šoninius sklendes, tvirtai priveržkite varžtus.

## **(LV) Latviski**

### **Street Pro aizmugures sānu sadalītāji Volkswagen Golf Mk8 GTI uzstādīšanas instrukcijas**

1. Pārbaudiet sadalītāju atbilstību buferim.
2. Piestipriniet sadalītāju pie bufera, izmantojot divas skrūves.
3. Sadalītājos ir caurumi, caur kuriem jāizveido caurumi buferī.
4. Ievietojiet skrūves cauri caurumiem tā, lai skrūves galva būtu vērsta pret zemi.
5. Cieši pievelciet skrūves, izmantojot paplāksnes un uzgriežņus.
6. Noņemiet skrūves no atlikušajiem sadalītāja caurumiem un atkārtojiet 3.–5. darbību.

## **(LV) Latviski**

### **Aizmugurējo sānu atloku uzstādīšanas instrukcijas**

1. Pārbaudiet sānu atloku atbilstību tā, lai vītņotie caurumi sadalītāja apakšā sakristu ar garajām spraugām sānu atlokos.
2. Izmantojot skrūves un paplāksnes, viegli pieskrūvējiet sānu atlokus sadalītājam tieši tik daudz, lai sānu atloki varētu kustēties.
3. Izgriezumi sānu atlokos ļauj tos sakārtot. Sakārtojiet sānu atlokus, kā vēlaties.
4. Kad sānu atloki ir pareizi novietoti, cieši pievelciet skrūves.

## **(MT) Malti**

### **Street Pro Rear Side Splitters Volkswagen Golf Mk8 GTI Struzzjonijiet ta' Installazzjoni**

1. Iċċekkja t-twaħħil tas-spliters mal-bumper.
2. Waħħal is-splitter mal-bumper billi tuża żewġ viti.
3. Hemm toqob fl-isplitters li permezz tagħhom għandhom isiru toqob fil-bamper.
4. Daħħal il-viti mit-toqob sabiex ir-ras tal-kamin tkun qed tiffaccja l-art.
5. Issikka l-boltijiet sew billi tuża woxers u ġewż.
6. Neħhi l-viti mit-toqob li fadal fis-splitter u rrepeti l-passi 3–5.

## **(MT) Malti**

### **Istruzzjonijiet ta' Installazzjoni tal-Flaps tal-Ġnub ta' wara**

1. Iċċekkja t-twaħħil tal-flaps tal-ġenb sabiex it-toqob bil-kamin fil-qiegħ tas-splitter jallinjaw mal-islots twal fil-flaps tal-ġenb.
2. Bl-użu ta' viti u woxers, kamin hafif il-flaps tal-ġenb mal-ispliter biss biżżejjed biex jippermettu li l-flaps tal-ġenb jiċċaqilqu.
3. Il-qtugħ fil-flaps tal-ġenb jippermettulek tirrangahom. Irranġa l-flaps tal-ġenb kif tixtieq.
4. Ladarba tkun pożizzjonat il-flaps tal-ġenb kif suppost, issikka l-viti sew.



## **(NL) Nederlands**

### **Installatie-instructies voor Street Pro Rear Side Splitters Volkswagen Golf Mk8 GTI**

1. Controleer of de splitters goed op de bumper passen.
2. Bevestig de splitter met twee schroeven aan de bumper.
3. In de splitters zitten gaten waardoor gaten in de bumper gemaakt moeten worden.
4. Steek de schroeven door de gaten, zodat de schroefkop naar de grond wijst.
5. Draai de bouten stevig vast met ringen en moeren.
6. Verwijder de schroeven uit de resterende gaten in de splitter en herhaal stappen 3-5.

## **(NL) Nederlands**

### **Installatie-instructies voor de achterste zijkleppen**

1. Controleer of de zijflappen goed passen, zodat de schroefgaten aan de onderkant van de splitter op één lijn liggen met de lange sleuven in de zijflappen.
2. Schroef de zijflappen met behulp van schroeven en ringen lichtjes vast aan de splitter, net genoeg om de zijflappen te laten bewegen.
3. Dankzij de uitsparingen in de zijflappen kunt u ze naar wens rangschikken. Plaats de zijflappen zoals u wenst.
4. Zodra u de zijflappen op de juiste plaats hebt gezet, draait u de schroeven stevig vast.

**(DE) Deutsch**  
**Street Pro Heckspoiler für Volkswagen Golf Mk8 GTI –**  
**Installationsanleitung**

1. Überprüfen Sie den Sitz der Splitter an der Stoßstange.
2. Befestigen Sie den Splitter mit zwei Schrauben an der Stoßstange.
3. In den Splitttern befinden sich Löcher, durch die Löcher in die Stoßstange gebohrt werden müssen.
4. Führen Sie die Schrauben durch die Löcher, sodass der Schraubenkopf zum Boden zeigt.
5. Ziehen Sie die Schrauben mit Unterlegscheiben und Muttern fest an.
6. Entfernen Sie die Schrauben aus den verbleibenden Löchern im Splitter und wiederholen Sie die Schritte 3–5.

**(DE) Deutsch**  
**Installationsanleitung für hintere Seitenklappen**

1. Überprüfen Sie den Sitz der Seitenklappen, sodass die Gewindelöcher an der Unterseite des Splitters mit den langen Schlitzern in den Seitenklappen übereinstimmen.
2. Schrauben Sie die Seitenklappen mit Schrauben und Unterlegscheiben leicht an den Splitter, und zwar gerade so weit, dass sich die Seitenklappen bewegen lassen.
3. Die Aussparungen in den Seitenklappen ermöglichen eine übersichtliche Anordnung. Ordnen Sie die Seitenklappen nach Belieben an.
4. Wenn Sie die Seitenklappen richtig positioniert haben, ziehen Sie die Schrauben fest an.

### **(PT) Português**

#### **Instruções de instalação dos separadores laterais traseiros Street Pro Volkswagen Golf Mk8 GTI**

1. Verifique o encaixe dos separadores no pára-choques.
- 2.º Fixe o divisor ao pára-choques utilizando dois parafusos.
- 3.º Existem furos nos separadores através dos quais devem ser feitos furos no pára-choques.
- 4.º Insira os parafusos nos furos de modo a que a cabeça do parafuso fique virada para o chão.
- 5.º Aperte os parafusos firmemente utilizando anilhas e porcas.
- 6.º Remova os parafusos dos restantes furos no divisor e repita os passos 3 a 5.

### **(PT) Português**

#### **Instruções de instalação das abas laterais traseiras**

1. Verifique o encaixe das abas laterais para que os orifícios roscados na parte inferior do separador fiquem alinhados com as ranhuras longas das abas laterais.
2. Com recurso a parafusos e anilhas, aparafuse ligeiramente as patilhas laterais no separador, apenas o suficiente para permitir que se movam.
3. Os recortes nas abas laterais permitem organizá-las. Disponha as abas laterais como desejar.
4. Depois de posicionar as patilhas laterais corretamente, aperte os parafusos firmemente.

## **(RO) Romanesc**

### **Splitter Lateral Spate Street Pro Volkswagen Golf Mk8 GTI**

#### **Instructiuni de Instalare**

1. Verificați potrivirea splitterelor pe bara de protecție.
2. Atașați separatorul la bara de protecție folosind două șuruburi.
3. Exista gauri în splitere prin care trebuie făcute gauri în bara de protecție.
4. Introduceți șuruburile prin orificii astfel încât capul șurubului să fie orientat spre pământ.
5. Strângeți bine șuruburile folosind șaibe și piulițe.
6. Scoateți șuruburile din orificiile rămase ale despărțitorului și repetați pașii 3-5.

## **(RO) Romanesc**

### **Instrucțiuni de instalare a clapetelor laterale din spate**

1. Verificați potrivirea clapetelor laterale, astfel încât găurile filetate din partea inferioară a separatorului să se alinieze cu fantele lungi din clapele laterale.
2. Folosind șuruburi și șaibe, înșurubați ușor clapetele laterale la despărțitor doar cât să permită clapele laterale să se miște.
3. Decupajele din clapele laterale vă permit să le aranjați. Aranjați clapele laterale după cum doriți.
4. După ce ați poziționat corect clapele laterale, strângeți bine șuruburile.

## **(SK) Slovenský**

### **Street Pro zadné bočné rozdeľovače Volkswagen Golf Mk8 GTI Návod na inštaláciu**

1. Skontrolujte dosadnutie rozdeľovačov na nárazník.
2. Pripevnite rozdeľovač k nárazníku pomocou dvoch skrutiek.
3. V rozdeľovačoch sú otvory, cez ktoré je potrebné urobiť otvory v nárazníku.
4. Vložte skrutky cez otvory tak, aby hlava skrutky smerovala k zemi.
5. Pevne utiahnite skrutky pomocou podložiek a matíc.
6. Odstráňte skrutky zo zostávajúcich otvorov v rozdeľovači a zopakujte kroky 3–5.

## **(SK) Slovenský**

### **Pokyny na inštaláciu zadných bočných klapiek**

1. Skontrolujte dosadnutie bočných chlopní tak, aby závitové otvory v spodnej časti rozdeľovača boli zarovnané s dlhými štrbinami v bočných chlopniach.
2. Pomocou skrutiek a podložiek zľahka priskrutkujte bočné chlopne k štiepačke tak, aby sa bočné chlopne mohli pohybovať.
3. Výrezy v bočných chlopniach umožňujú ich usporiadanie. Usporiadajte bočné chlopne, ako chcete.
4. Po správnom umiestnení bočných chlopní pevne utiahnite skrutky.

## **(SI) Slovenski**

### **Street Pro zadnji stranski razdelilnik Volkswagen Golf Mk8 GTI**

#### **Navodila za namestitev**

1. Preverite prileganje cepilnikov odbijaču.
2. Pritrdite razdelilnik na odbijač z dvema vijakoma.
3. V cepilnikih so luknje, skozi katere je treba narediti luknje v odbijaču.
4. Vstavite vijake skozi luknje, tako da je glava vijaka obrnjena proti tlom.
5. Varno privijte vijake s podložkami in maticami.
6. Odstranite vijake iz preostalih lukenj v razdelilniku in ponovite korake 3–5.

## **(SI) Slovenski**

### **Navodila za namestitev zadnjih stranskih loput**

1. Preverite prileganje stranskih loput, tako da so navojne luknje na dnu cepilnika poravnane z dolgimi režami v stranskih loputih.
2. Z vijaki in podložkami rahlo privijte stranske lopute na razdelilnik ravno toliko, da se lahko stranske lopute premikajo.
3. Izrezi v stranskih zavihkih vam omogočajo, da jih uredite. Stranske lopute razporedite po želji.
4. Ko pravilno namestite stranske lopute, trdno privijte vijake.

## **(SE) Svenska**

### **Street Pro Rear Side Splitters Volkswagen Golf Mk8 GTI**

#### **Installationsinstruktioner**

1. Kontrollera att delarna sitter på stötfångaren.
2. Fäst splittern på stötfångaren med två skruvar.
3. Det finns hål i splittarna genom vilka hål måste göras i stötfångaren.
4. Sätt in skruvarna genom hålen så att skruvhuvudet är vänt mot marken.
5. Dra åt bultarna ordentligt med brickor och muttrar.
6. Ta bort skruvarna från de återstående hålen i splittern och upprepa steg 3–5.

## **(SE) Svenska**

### **Installationsinstruktioner för bakre sidoflikar**

1. Kontrollera passformen på sidoflikarna så att de gängade hålen i botten av splittern är i linje med de långa skårorna i sidoflikarna.
2. Använd skruvar och brickor och skruva lätt på sidoflikarna på splittern precis så mycket att sidoflikarna kan röra sig.
3. Utskärningarna i sidoflikarna gör att du kan ordna dem. Ordna sidoflikarna som du vill.
4. När du har placerat sidoflikarna ordentligt, dra åt skruvarna ordentligt.

## **(HU) Magyar**

### **Street Pro hátsó oldalelosztók Volkswagen Golf Mk8 GTI beszerelési útmutató**

1. Ellenőrizze az osztók illeszkedését a lökhárítóhoz.
2. Rögzítse az elosztót a lökhárítóhoz két csavar segítségével.
3. Az elosztókon lyukak vannak, amelyeken keresztül lyukakat kell készíteni a lökhárítóban.
4. Helyezze be a csavarokat a lyukakon keresztül úgy, hogy a csavarfej a talaj felé nézzen.
5. Húzza meg szorosan a csavarokat alátétekkel és anyákkal.
6. Távolítsa el a csavarokat az elosztó fennmaradó lyukaiból, és ismételje meg a 3–5. lépéseket.

## **(HU) Magyar**

### **Hátsó oldalszárnyak beszerelési útmutatója**

1. Ellenőrizze az oldalsó szárnyak illeszkedését, hogy az elosztó alján lévő menetes furatok illeszkedjenek az oldalsó szárnyak hosszú nyílásaihoz.
2. Csavarokkal és alátétekkel enyhén csavarja rá az oldalsó szárnyakat az elosztóra, csak annyira, hogy az oldalsó szárnyak elmozduljanak.
3. Az oldalsó szárnyak kivágásai lehetővé teszik azok elrendezését. Az oldalsó szárnyakat tetszés szerint rendezze el.
4. Miután megfelelően elhelyezte az oldalsó szárnyakat, szorosan húzza meg a csavarokat.



## **(IT) Italiano**

### **Istruzioni per l'installazione degli splitter laterali posteriori Street Pro per Volkswagen Golf Mk8 GTI**

1. Controllare la tenuta degli splitter sul paraurti.
2. Fissare lo splitter al paraurti utilizzando due viti.
3. Ci sono dei fori negli splitter attraverso i quali devono essere praticati i fori nel paraurti.
4. Inserire le viti attraverso i fori in modo che la testa della vite sia rivolta verso il terreno.
5. Serrare saldamente i bulloni utilizzando rondelle e dadi.
6. Rimuovere le viti dai fori rimanenti nello splitter e ripetere i passaggi da 3 a 5.

## **(IT) Italiano**

### **Istruzioni per l'installazione dei flap laterali posteriori**

1. Controllare la vestibilità delle alette laterali in modo che i fori filettati nella parte inferiore dello splitter siano allineati con le lunghe fessure nelle alette laterali.
2. Utilizzando viti e rondelle, avvitare leggermente le alette laterali allo splitter quel tanto che basta per consentire alle alette laterali di muoversi.
3. Grazie ai ritagli nelle alette laterali è possibile disporli in modo ordinato. Disporre le alette laterali come desiderato.
4. Dopo aver posizionato correttamente le alette laterali, serrare saldamente le viti.